

 房地產租售 Sale/Rent	糖城雅房出租 分租亦可, 治安良好 環境優雅, 重新裝璜 新地磚, 好區, 5分鐘到 59號, 6號高速公路, 5房2衛, 最優 Clement 高中, 初中. 意者請電: 832-287-8233	好房分租 共四個房間, 限單身 一房 \$399 主人房 \$500-\$600 包電, 水, Wifi 6510 Gdd Tee Ct Houston, TX 77036 832-853-1559	休士頓民宿租 Houston Hostel USA 中國城惠康前, 百利大道上, 獨立屋, 旅館式 套房, (房內附-書桌, 餐桌, Cable 電視及冰箱), 無限快速上網, 包水電, 拾包入住, 免簽長約, 月租最少 1 個月起. 16 年來感謝舊客戶推薦 Line/微信: houstontours 電/簡訊: 832-640-3888 Ruby 陳碧如	ITC 多間高雅辦公室租 環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具, 近中國城 5 分鐘. 有大停車場. 多間辦公室出租, \$500 281-498-4310 陳鐵梅(中文) 281-983-8152 Jennifer (英文)
 Real Estate 房地產租售	新買 House 雅房出租 只限女性, 不抽煙, 包水電, 每月租金 500. 聯系電話: 832-948-4668	極佳 Condo 售 Mid High Rise 極佳房, 1房 / 1 全衛浴, 870 呎 內有洗衣干衣機, 瓷磚/ 木板地, 全花崗石枱面, 5分鐘到中國城. 僅售 8 萬 7 千 意者請電: 非誠勿擾 281-690-8080	美南新聞電子報 	 Office for Rent

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字, 英文字母及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。
※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
●廣告內容均由委刊者提供, 本報一概不負責任。
●廣告涉有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
●涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。
●廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。

美南新聞刊登 注意事項

●分類廣告請預付廣告費, 如中途停刊者, 恕不退還費用。
●刊登一個月以下者, 廣告均不得改稿, 若需改稿每次酌收費用 5 元
●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費, 如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊, 請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/ CVV 號/ZIP code Address 號, 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補登。
●截稿時間: 星期一至五 2:30pm, 平時/周六日請微信: **AD7133021553**
截稿或之前訂稿, 立即上網, 其稿將在第二天刊登報紙。

看 護 服 務 200 Health Care Service	誠徵老人照顧家庭看護 全職或半工. 男女不拘皆可, 須報稅, 地點在糖城和休士頓地區. 電話: 713-271-8515(公司) 或: 713-820-5748(私人)	家政助理 管家 Housekeeper	誠聘家務助理 家住 I-10 / 8 號 煮飯及做家務 一周工作 3-5 天 會國語/粵語或英語 時間彈性: 約下午 3-9 點 917-566-2211	Katy 高薪 誠聘 全職阿姨, 做飯、做家務, 開車接孩子上下學! 孩子已大! 住家不住家均可! 電: 832-546-7746	*招聘家政服務人員 別墅包住待遇優厚 現招聘可長期住家家政服務人員, 夫妻更佳, 地理位置好, 居住環境佳, 繳納保險, 薪水優厚。 崗位職責: 1、負責別墅的日常維護保養工作。 2、按雇主要求清潔、整理房間、修理草 坪、維護室外環境等相關工作。 3、按別墅雇主要求完成其他相關工作 職位要求: 男女不限, 需要有相關工作 經驗, 中文流利, 可用英文進行簡單溝 通, 身體健康, 品行優秀, 無犯罪記錄 聯系人: Rainie 832-853-3126
---	--	---------------------------------------	--	--	--

聘請住家阿姨 位 Memorial, 每周 5 天, 基本英文溝通, 簡單打掃, 洗衣服, 會煮江浙菜, 作息有規 律高標準要求的阿姨, 薪水 \$4000+ 最好上海人. 請電: 832-908-0878	Katy 聘請管家 做飯, 做家務; 需打好新冠疫苗, 說普通話; 能開車。 薪優, 詳情請電: 713-927-4283	 200 Home Service 家庭服務	誠聘阿姨 協助照料孩子(父母都 在家上班), 做簡單家務. 周一到四上午 8-10 點, 周五 8-3 點, 15 小時/周 愛干净, 誠實負責. 坐標 77007. \$15-\$20/小時 有意請聯系微信: jingang749814	聘請通勤阿姨 3口之家, 4個月女寶, 說簡單英文. 一周工作 5 天, 8am-5pm, \$20/小時, 地址: Houston, near Greenway Plaza 請短信: 502-833-8808	*長樂活動中心 誠聘廚房助理 意者請電: 281-208-7709 713-884-5612	Food Distributor A/R, Offices Assistant Salesperson & Warehouse Loading speaking Chinese & simple English. Lily & Helen 713-383-8818 or Email: helen@fourseasonsfood.com	*食品公司誠徵 工廠生產線 全工操作員數名 有身份. 有經驗優先. 意者請電: 281-908-6800
--	--	---	--	--	--	--	---

300 Company Hiring 公司請人	*醫生診所誠聘 Reception (前檯) 全工或半工均可 需中英文流利 每小時 \$14. 位中國城 意者請電或送簡歷: 713-858-4786 Bellaireclinic2@yahoo.com	*老人公寓誠聘 兼職維修工, 懂相關大廈維修 知識及經驗, 薪高及時間可面談. 請在辦公室時間電 找何小姐 713-995-4538	*誠聘(中國城) ● LVN / RN (PT) ● Office Assistant (PT) ● 司機 ● 清潔半工 ● 廚房幫工打雜 周一到周五 電: 281-781-9389 未接請短信稍後再覆	*裝修請人 誠 請 裝修師傅及小工 會英語為佳 有意者請電: 346-383-1087	分類廣告專頁 	美南新聞招聘視頻剪輯 美南新聞集團招聘剪輯, 需要會使用剪 輯軟件和導播機器, 參與現場錄制。 一經錄用, 待遇從優。 有意者請發郵件給: Jessie 聯系 Jessiew@scdaily.com
---------------------------------------	---	---	--	--	--	--

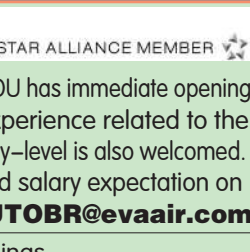
中國城黃金廣場 方太專門店, 薪優, 誠聘男女員工 有意者請電: 713-772-7888 713-772-2889	保險公司請人 誠請會計和管理. 勤奮好學, 三年工作 經驗以上, 待遇良好. 工作環境好. 可辦綠卡 請來電或短訊: 832-868-1090	誠徵醫務助理 近中國城 免費培訓 履歷請送: Julie@hbctx.com	貿易公司誠聘 上門產品檢測一名 需有駕照和車, 性 別經驗不限, 能英語交流 有意者請電或短信: 281-650-6136	*裝修請人 誠 請 裝修師傅及小工 會英語為佳 有意者請電: 346-383-1087	*GMCC 萬通貸款 高速成長, Direct Lender. 直接中核 (高達五百萬) 直接放款, 誠招 有經驗的高效率的 Loan Processor 工作地點在 Houston. 多成長機會, 待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match) Email resume : info@gmccloan.com	保險代理公司 請人 誠徵 全工或半工助理: 有經驗及執照者有 bonus, 沒經驗者可培訓. 需中英文流利。 意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到: jericlul@luins.com 或短信到: 832-876-8399	石油貿易公司招 Accountant 要求有會計工作經驗, 有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利, 會熟練使用 Quickbook, 在美有工作許可, 薪優面談, 工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱: alanz@hectomind.com
--	--	---	--	--	---	--	--

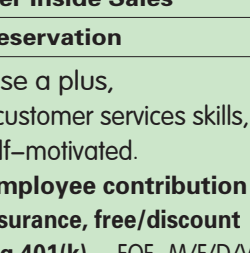
*Accountant/CPA -CPA firm in S.W. HOUSTON, TX 1 to 5 years CPA firm experiences in tax or audit. Experiences in QuickBooks, Lacerte, CCH preferred. Bilingual English/ Chinese preferred. Also need bookkeeper. Will train, experience in QB preferred. Resume email to: email@cmcdllc.com	*Sugar Land Company has immediate opening for full time accounting position. Experience preferred. Please send resume to carolzhang531@yahoo.com or contact at: 832-335-0150	Experience Accountant 2-year related working experience Bachelor Degree in accounting Fluent in English and Spanish carrie.chiang73@gmail.com 6969 N. Freeway, Houston, TX	Office Assistant Fluent in English, Spanish and Chinese Highly motivated / Organized Excellent knowledge of MS Excel carrie.chiang73@gmail.com 6969 N. Freeway, Houston, TX
---	---	---	--

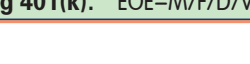
公司請人 誠聘機械維修工一名 需有機械及電器基礎。 ~~薪金面議~~ 聯系請電 Kent : 713-819-1633	建築工程公司誠聘 工程項目助理 需有駕照和車, 能英文交流。 需有責任心及良好的溝通 和解決問題的能力。 意者請電: 832-289-2279	公司誠徵 ●倉管人員: 可搬動 50 磅。 ●辦公室文員: 需英文流利。 ●安裝助手: 懂水電優先, 可培訓。 有工卡. 薪優。 發簡歷至: pnp650@sbcglobal.net 或電: 713-291-8225	糖城食品進口批發公司招聘 全職財務和倉庫人員各 1 名。 薪優面議(電議). 周一至周五全職 財務能熟練使用 Quickbooks 者優先考慮 須會英文, 合法報稅, 有意者請電郵簡歷至: sugarlandfood@gmail.com 或撥打電話: 832-868-8168
--	--	--	--

公寓誠聘 有經驗空調, 水電維修人員一名, 薪優面議, 若試用期通過, 可享有薪假 期和申請住宿, 醫保, 401K 福利。 聯絡電話: 713-777-0212 M-F 9:00AM-6:00PM	We are Signs 招牌公司招聘 ●建築焊工-需有經驗 ●鉗工-需有經驗 ●組裝工-無經驗可, 男女不拘(女性優先) ●設計師 意者請電: 832-266-2637 履歷至: wearesignsusa@gmail.com	健康保險公司, 誠聘辦公室職員 需有身份, 簡單讀寫英文。 態度積極, 願意學習. 無經驗者歡迎。 高中以上學歷。 提供健康, 人壽和意外險, 年假和 401K 公司位於 6 號和 10 號附近 請電郵簡歷: jhung@newerallife.com or 來電 Jenny 281-599-5810	美南新聞電子報 
--	--	---	---

Experienced Industrial *Sewers and Seamstresses Apply in person at : 9350 South Point Dr. Houston, Texas 77054 Monday-Thursdays 9 AM- 2 PM Great Hours *Great Benefits * Paid Time Off *Competitive Pay Equal Opportunity Employer	信用卡公司急聘業務代表 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金+福利. 帶薪培訓 Bankcard Services now is hiring Sales Reps Base Salary + Commission + Incentive + Bonus Email : Jason.kwon@ebankcardservice.com Ethan.jiang@ebankcardservice.com 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079	Thunder Group Texas Warehouse Worker Employment Type: Full Time (40 + hour) Warehouse worker job summary Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 cash road, Stafford, TX 77477 Call: 713-690-0111 or email to brianc@thundergroup.com for interview appointment	急需! 急需!! 休士頓窗簾廠 急招有經驗裁縫女工 意者請洽: 832-878-5686
---	---	--	---

*An International Electronics company in Houston is currently seeking new talent to join our team. Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist ● Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background ● 1-2 years working experience ● ERP - SAP experiences are preferred ● Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond ● Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments ● Positive Attitude. Dependable. Takes initiative. ● Excellent communication skills (spoken & written). ● Bilingual (Mandarin & English) is preferable. Please email your resume to lwang@telcointercon.com Attn: HR	Gillman Honda Fort Bend hiring for all positions ● Sales ● Automotive Technician ● Internet sales ● Service Advisors ● Finance manager We are looking for people that are hardworking, committed to excellence that will go the extra mile for our customers. Income potential up to 75,000 per year plus bonuses. Health benefits, 401k benefits, 5 day work week. Tel: 281-341-2277 Email: Ffontenot@teamgillman.com 24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 77471 www.HondaFortbend.com	EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER International Airlines near HOU has immediate opening for full-time positions. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com <table border="1"> <tr> <td>Branch Office</td> <td>Job Openings</td> </tr> <tr> <td>Houston</td> <td>Passenger Inside Sales Cargo Reservation</td> </tr> </table> Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V	Branch Office	Job Openings	Houston	Passenger Inside Sales Cargo Reservation	分類廣告專頁 
Branch Office	Job Openings						
Houston	Passenger Inside Sales Cargo Reservation						

*An International Electronics company in Houston is currently seeking new talent to join our team. Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist ● Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background ● 1-2 years working experience ● ERP - SAP experiences are preferred ● Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond ● Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments ● Positive Attitude. Dependable. Takes initiative. ● Excellent communication skills (spoken & written). ● Bilingual (Mandarin & English) is preferable. Please email your resume to lwang@telcointercon.com Attn: HR	Gillman Honda Fort Bend hiring for all positions ● Sales ● Automotive Technician ● Internet sales ● Service Advisors ● Finance manager We are looking for people that are hardworking, committed to excellence that will go the extra mile for our customers. Income potential up to 75,000 per year plus bonuses. Health benefits, 401k benefits, 5 day work week. Tel: 281-341-2277 Email: Ffontenot@teamgillman.com 24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 77471 www.HondaFortbend.com	EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER International Airlines near HOU has immediate opening for full-time positions. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com <table border="1"> <tr> <td>Branch Office</td> <td>Job Openings</td> </tr> <tr> <td>Houston</td> <td>Passenger Inside Sales Cargo Reservation</td> </tr> </table> Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V	Branch Office	Job Openings	Houston	Passenger Inside Sales Cargo Reservation	分類廣告專頁 
Branch Office	Job Openings						
Houston	Passenger Inside Sales Cargo Reservation						

*An International Electronics company in Houston is currently seeking new talent to join our team. Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist ● Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background ● 1-2 years working experience ● ERP - SAP experiences are preferred ● Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond ● Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments ● Positive Attitude. Dependable. Takes initiative. ● Excellent communication skills (spoken & written). ● Bilingual (Mandarin & English) is preferable. Please email your resume to lwang@telcointercon.com Attn: HR	Gillman Honda Fort Bend hiring for all positions ● Sales ● Automotive Technician ● Internet sales ● Service Advisors ● Finance manager We are looking for people that are hardworking, committed to excellence that will go the extra mile for our customers. Income potential up to 75,000 per year plus bonuses. Health benefits, 401k benefits, 5 day work week. Tel: 281-341-2277 Email: Ffontenot@teamgillman.com 24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 77471 www.HondaFortbend.com	EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER International Airlines near HOU has immediate opening for full-time positions. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com <table border="1"> <tr> <td>Branch Office</td> <td>Job Openings</td> </tr> <tr> <td>Houston</td> <td>Passenger Inside Sales Cargo Reservation</td> </tr> </table> Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V	Branch Office	Job Openings	Houston	Passenger Inside Sales Cargo Reservation	分類廣告專頁 
Branch Office	Job Openings						
Houston	Passenger Inside Sales Cargo Reservation						

千里姻緣 別猶豫, 別錯過歲月一線牽 登廣告專線: 281-983-8151	*美國公民(男) 70歲 誠心尋找伴侶 有無身份均可 (可協辦綠卡) 最好有護理經驗, 身體強壯. 誠意者請電詳談: 346-277-5978	*美國公民, 男 36歲 大學學歷, 廣東人, 有正職 誠徵單身女士, 先友後婚. 有誠意者電或簡訊: 832-348-6640	徵婚 26歲帥氣男孩, 身高 186, 研究生再讀, 琴棋書畫、儒雅隨和。 誠尋美麗大方女孩, 相攜一生。 聯系電話: 346-475-4270				
1000 按摩請人 Hiring for Massage	*7年正規床店請人 45公路往南方向, 36出口, 離中國城 40 分鐘。 全職 6 天, 兼職 3 ~ 5 天, 提供住宿有廚房, 能做大力有執照者優先。 832-417-4410 (做黃勿擾)	*邊學習邊工作, 你的不二選擇! 學按摩賺錢, 請來 AATMB 政府認證學校, 教資深厚, 彈性學習時間 收費合理, 中英文授課. 詳情: www.AATMB.com 713-474-5824	*足底按摩店請人, Foot Massage Store Hiring 4009 Central St, Kansas City, Missouri, Zip 64111 誠聘男女按摩師, 有無執照均可, 月薪\$5000+ (更多) 提供住宿(房租\$200/月), 離店近, 走路只要 10 分鐘. 請電: 816-472-9198 微信: 660-238-5645 Hiring male/female massager - with/without license Monthly salary \$5,000 up (including tips). There is place to live- 10minutes walking to the store If interested, email/wechat 660-238-5645				
按摩服務 Massage Service	*凱悅* 實惠的價格 輕鬆的享受 832-359-6141	Tiffany SPA 會所 快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072 聯系電話: 832-941-7212	極品 Baby! 新新新 新人, 高顏值 832-434-9370	1000 Massage Service 按摩服務			
信用貸款 Loan Agreement	個人、公司 信用貸款 個人/公司 信用貸款 \$10萬-26萬 無抵押, 無擔保, 信用卡多倍套現 當天兌現, 安全, 合法, 回國資金. ~~我們幫助您恢復信用~~ 電話: 626-686-8111	美南網站	入籍班招生	公民入籍考試輔導班 保證通過 * 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導 * 提供最新入籍考試基本試題, 模擬考題, 仿真練習, 讓您 100%通過 * VIP 級別輔導, 時間靈活, 循環輔導, 依照學員的基礎量身定制 * 面試由專業律師陪同 歡迎電話諮詢: 713-815-5011 / 832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042			
1000 英文班招生 Registration	教授英文&西班牙文 本地美國人, 資深英語家庭教師, 教授日常美語 會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可. *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning / Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org	刊登廣告 24小時, 微信連絡 AD7133021553	Piano 鋼琴教學	~ 鋼琴教學 ~ 林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員 超過三十年教琴經驗. 學生參加各種比賽, 檢定等級考試, 成績皆優異. 學費低廉! 歡迎比較. 電話: 832-235-4374			
取消交通罰單 Defensive Driving	謝老師 (MT 駕校) ●交通安全班 (取消罰單) ●成人中文筆試: 天天路考(兩天取得駕照) ●青少年駕照班 ~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882	1000 駕駛學校 Driving School	美南駕校 疫情期間有中文網絡筆試課, 取消罰單課, 發證書 美南駕校是官方指定考點, 天天有路考. 旅遊簽證等各種簽證可以考駕照. 青少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二, 六 10am-4:30pm ●取消罰單安全班: 周六, 周日有課 7001 Corporate Dr #203 832-277-7226 王教練	DPS 指定王朝駕校路考第三考場 DPS 路試考官, 全權下放至百利駕校教練路試, 在本校一天可完成筆試, 取得 permit 後可安排路考, 不用排隊等 30 天 ●筆試班: 每星期一至六上課, 務必預約. ●路考班: 務必預約. 路考試, 務必預約. ●安全班: 隨時開課. 開課, 務必預約. 電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥			
房產經紀 Realtor	房地產經紀人 Kate Zhang ●個人房屋買賣 ●商業房產買賣 微信: 15042558967 電/短信: 917-378-5316	W-2 TAX 報稅 報稅服務	***** 報稅 ***** ●報個人稅, 公司稅 ●公司做帳 地址: 美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316	Gun License 申請帶槍執照 德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美38州攜帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723			
車輛買賣 Car for sale	專收購舊車壞車 舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267	800 機場接送 Transportation	北夏接送服務 機場, 碼頭, 一切接送 誠信可靠, 安全準時. 保證最低價. 有4人7人座服務 832-382-5645	跌打傳人中醫 坐骨神經, 肩周炎	武林跌打傳人中醫 跌打損傷 專精: 坐骨神經痛、肩周炎 一次治療基本痊癒, 唯我獨尊。 7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300		
省電節能 Energy Company	商業大樓, 免費置換新屋頂 免費太陽能 聯邦稅務 Credit 2021年-26% 2022年- 22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內 電話: 832-888-2299	700 修理業務 Remodeling	700 Remodeling 修理業務	700 修理業務 Remodeling	700 Remodeling 修理業務	盛家裝修 住宅/餐館: 廚房台面, 地磚, 地板, 樓梯, 內外油漆, 水電木工維修, 衛生間改造 噴泉涼棚, 籬笆水槽, 質量第一和保證誠信 832-282-8746 李	
華美裝修 舊屋翻新, 地板地磚 內外油漆, 廚衛屋頂 籬笆車道, 小修小補 高壓清洗, 各種雜活 ~~價格優惠~~ 832-314-6475	浙江大余裝修 公司, 住宅, 地板, 地磚, 內外油漆, 廚浴改建, 鋪草皮, 修換圍欄 餐廳翻新, 高壓沖洗, 大小工程, 價格合理, 質量保證. 余: 929-392-5818 eng: 646-925-9275	榮盛裝修 商業住宅, 水電木工, 地磚地板, 浴室櫥櫃, 內外油漆, 大理石安裝, 小修小補. 質量第一, 誠信價優! 請電: Sam 劉 832-606-7672	木易裝修 承接房屋大小工程 舊屋翻新, 廚房浴室 地板瓷磚, 水電木工 涼棚圍欄, 高壓清洗 價格公道, 免費估價 歡迎來電諮詢: 楊 909-800-8876	誠意裝修 ●承接: 旧房翻新, 浴室廚房改建. ●承攬: 商業/餐館裝修 木工活, 水泥面, 籬笆牆 小修小補, 保修3年. ~~ 百万保險 ~~ 電: 281-787-1283	廣東和記裝修 大小工程, 油漆間隔, 泥水木工, 地板門窗, 天面地台, 廚房浴室, 水電修理, 通坑渠. 免費估價, 價廉保質. 832-909-3658 粵 832-909-3686 國	天天裝修 舊房翻新, 內外油漆, 地板地磚, 衛浴改建, 櫥櫃台面, 柵欄修建, 高壓衝洗, 室內清潔. 價格合理, 質量保證 提供商業保險 招熟練工人, 需有合法身份, 新酬優厚. 713-371-2713 戴師傅	蘇揚建築裝潢 價格公道, 質量保證 房屋, 廚房, 衛生間裝修 地板, 磁磚, 大理石面安裝 電氣焊, 鐵柵欄安裝維修 車庫門, 自動門安裝維修 水電, 空調, 安裝維修 832-607-7861 張 ●誠請裝修工人
恆豐裝修公司 台灣專業, 政府註冊, 承接: 舊屋翻新, 水槽, 籬笆, 涼棚, 屋頂翻新, 補漏, 廚櫃安裝, 木工隔間, 磁磚, 實木樓梯, 木地板, 廚浴改建, 內外油漆, 屋內外全部工程 832-366-7510 洪(國台)	誠實裝修 內外油漆, 屋頂補漏 水電木工, 籬笆水槽. 安裝更換熱水爐. 多年經驗, 價格合理, 質量保證. 請電: 361-460-4530 832-866-2876	潮江裝修 廚廁改建, 地板磁磚 內外油漆, 木工水電 廚櫃理石, 檯面安裝 香港師傅, 專業守信 請電: 陳師傅 832-629-2688 誠聘裝修師傅	順發裝修 地板人工 90¢/呎 地磚磁磚, 紗窗紗門, 換熱水爐, 室內外油漆 二樓樓梯圍欄, 精優價廉, 以上工程, 保修2年. (訂做按摩床) 281-323-9938 王順	永發裝修公司 政府註冊, 百萬保險. 30年經驗, 一條龍服務 承接: 商業/餐館/住宅, 精通土木, 地板, 水電, 油漆 保修一年, 價格公道, 經驗豐富, 保證質量. 646-713-4928 吳 832-207-2626	吳氏專業裝修 執照# LI 0019006 庭園灑水, 庭園設計, 籬笆 內外油漆翻新, 涼棚涼檯 洗衣機, 乾衣機, 洗碗機, 水龍頭, 地板, 地磚, 廁浴, 更新, 水務維修, 電路修換. 832-818-3185 國粵語	正翔屋頂/裝修 專業住家, 屋頂換新 房屋翻新, 廚浴改建 商業住家, 水電維修 內外油漆, 籬笆車道 灑水系統, 經驗豐富 832-998-5898 王 (國/台語)	隨叫隨到裝修 專業漏雨 屋頂翻新 室內外裝修 20年經驗 免費估價, 請裝修師傅 大小工程, 百萬保險 346-383-1087 713-269-9582
誠信裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建, 磁磚、地板, 內外油漆, 涼棚、圍欄及屋頂漏雨, 工廠訂做, 塑鋼門窗, 雙層玻璃(特約) 工廠直銷 實木地板, 復合地板, 塑膠地板. 專業屋頂, 噴花, 保溫棉, 質量第一, 誠信為本, 土木建築專業, 保修二年. ●請裝修師傅 歡迎來電: 832-630-1850 田師傅	佳寶建築公司 本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照, 施工團隊. 專精大型倉庫, Shopping Center 等大型建築 從選址, 設計, 請照, 施工 一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888	宏達建築裝修公司 政府註冊, 百萬保險, 15年經驗 承接: 商業/住宅的 翻新與改造等工程. 誠信為本價格公道, 另招裝修師傅 中英 Andy 801-739-5866 中 蘇師傅 832-359-2367	美滿裝修 22年經驗, 專精商業住宅 理石廚櫃, 地板, 磁磚, 浴室改建, 內外油漆, 門窗, 水電, 涼棚, 圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588 張 ●另請工人				
三好裝修 誠信專業的木工和泥瓦工師傅 為您提供裝修服務: 安裝櫥櫃大理石, 瓷磚地板, 木柵欄和油漆. ~~好技術、好質量、好價錢~~ 聯系電話: 832-778-0090 / 832-289-2279	百家裝修公司 政府註冊, 裝修上百家餐館, 百萬保險, 26年經驗, 一條龍服務, 商業/住宅, 大小工程, Buffet檯, 酒吧檯, 水電, 理石檯面, 浴室翻新, 油漆, 餐館翻新, 地磚, 地板, 廚房, 衛生間建造, 保修三年. 電話/微信 281-818-3505 鄭師傅	裝修設計 Remodeling	兄弟建築公司 832-860-1133 承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造, 及住宅維修和翻新, 免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃, 為您的生意精選最佳地點, 最旺鋪位. 設計: 施工圖, 3D效果圖設計, 申請施工 PERMIT. 建造: 裝修裝潢, 專業執照工程隊伍施工, 品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com				
建築設計裝修繪圖	JD ARCH General Contractor 今第建築裝飾+設計+繪圖 各類餐館、甲店、家庭開工圖紙, 專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗, 多州建築師執照, 政府註冊, 1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: *餐館*甲店*商業*廠房 832-779-5888 劉小姐 www.jdnys.com	700 專業油漆 Painting Service	彩艷油漆 專業室內外油漆 水電維修, 免費估價 請電: 713-322-6333 微信: USA67802	Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆, 高壓清洗, 染色, 壁板, 石膏板, 木工, 地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053			



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Tuesday, December 01 2021|

Accuser says Ghislaine Maxwell watched her have sexual contact with Jeffrey Epstein

NEW YORK, Nov 30 (Reuters) - A woman testified at Ghislaine Maxwell's criminal trial on Tuesday that she had sexual contact with Jeffrey Epstein multiple times when she was 14 years old, sometimes with Maxwell in the room looking on after helping to bring her into the late financier's orbit.

The testimony from the woman, known by the pseudonym Jane, came on the second day of Maxwell's sex abuse trial in Manhattan federal court.

Maxwell, 59, faces sex trafficking and other charges for allegedly recruiting and grooming Jane and three other underage girls for deceased financier Jeffrey Epstein to abuse between 1994 and 2004.

The British socialite has pleaded not guilty, and her lawyers have said she is being scapegoated for Epstein's alleged crimes.

Early 40s, Jane testified for the government that Maxwell and Epstein first approached her and a group of friends when they were eating ice cream at an arts summer camp in Michigan in the summer of 1994.

Jane was a singer, but said her family was struggling financially after her father's death the prior year, and that Epstein and Maxwell told her that they were benefactors of her camp and awarded many student scholarships. She testified that Maxwell would sometimes take her to the movies or hang out by the pool at Epstein's house, and talk about school, including whether she had a boyfriend.

Jane said she did not, and that Maxwell then told her: "Once you fuck them, you can always fuck them again because they're grandfathered in."

"I giggled because I didn't understand what grandfathered meant first and foremost," Jane testified.

Prosecutors alleged in a 2021 indictment against Maxwell that behavior like buying girls gifts and discussing sexual topics with them amounted to "grooming" them for abuse.

After camp ended, Epstein invited her and her mother over for tea, Jane said, adding that she was later invited by Maxwell and other Epstein employees to come on her own.

On one of those occasions, Jane testified



that Epstein offered to help with her singing career before ending the conversation abruptly.

"He just took my hand and said, 'Follow me,'" before taking her to his pool house and pulling down his pants, Jane said.

"He pulled me on top of himself and proceeded to masturbate on me and then he got up and went into the bathroom and cleaned himself up," Jane said. "I was terrified and felt gross and I felt ashamed." On other occasions, also at age 14, Jane said Maxwell and Epstein would take her to a massage table in his Palm Beach house and demonstrate how Epstein liked to be massaged.

Jane described Maxwell's demeanor as "very casual" during these interactions.

In her opening statement on Monday, a lawyer for Maxwell described Jane as a talented singer who received financial help from Epstein and never accused Maxwell of wrongdoing before his death.

The lawyer asked the jury to listen for "internal inconsistencies" in Jane's testimony.

Maxwell's lawyers will get a chance to cross-examine Jane.

Epstein died by suicide in a Manhattan jail cell in 2019 while awaiting trial on sex-abuse charges.

Moderna CEO says vaccines likely less effective against Omicron

SYDNEY, Nov 30 (Reuters) - The head of drugmaker Moderna (MRNA.O) said COVID-19 vaccines are unlikely to be as effective against the Omicron variant of the coronavirus as they have been previously, sparking fresh worry in financial markets about the trajectory of the pandemic.

"There is no world, I think, where (the effectiveness) is the same level... we had with Delta," Moderna Chief Executive Stéphane Bancel told the Financial Times in an interview.

"I think it's going to be a material drop. I just don't know how much because we need to wait for the data. But all the scientists I've talked to... are like 'this is not going to be good.'"

Vaccine resistance could lead to more sickness and hospitalisations and prolong the pandemic, and his comments triggered selling in growth-exposed assets like oil, stocks and the Australian dollar.

Bancel added that the high number of mutations on the protein spike the virus uses to infect human cells meant it was likely the current crop of vaccines would need to be modified.

He had earlier said on CNBC that it could take months to begin shipping a vaccine that does work against Omicron. [read more](#)

Fear of the new variant, despite a lack of information about its severity, has already triggered delays to some economic reopening plans and the reimposition of some travel and movement restrictions.

敬請關注我們的新媒體帳號
Follow us on social media



Southern News
美南新聞



美南微信
公眾號



今日頭條
美國美南網



抖音
美國美南網



西瓜视频
美國美南網



Facebook Page
Southern News
美南新聞



Tik Tok ID:
Southern News Group



Instagram ID:
Southern News

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

11/30/2021

Omicron May Pose A Threat To The Economy



economy picked up steam while the job market rebounded and the unemployment rate fell to 4.6 %, the lowest rate since may 2020. Today our greatest

concern is that if the virus reduces people's willingness to work in person, then that would slow progress in the labor market and also add to supply chain disruptions. Another virus is now threatening the world. We are still expecting the scientists and

medical experts to come to our rescue with another vaccine to fight off this evil.

All of us live here on the same planet. No country can be isolated. We all need to work together to fight for our common future.

Federal Reserve Chairman Jerome Powell said that the new Omicron variant will threaten America's economic recovery.

Even if it remains unknown and yet still prolongs the pandemic, it could keep prices rising, hurt job growth and cause supply chain problems.

Powell delivered his

testimony in a Senate committee on Banking Housing And Urban Affairs. He noted that when the Delta variant spread across the globe this past summer many people were afraid to travel, shop and eat at restaurants or even return to work. That was what held back the U.S. economy. But when the infections fell off, throughout the fall the



Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice



A house is photographed in Tajuya next to the lava of the Cumbre Vieja volcano that continues to erupt, on the Canary Island of La Palma, Spain. REUTERS/Borja Suarez



A medical worker walks past a screen monitoring coronavirus patients at the intensive care unit (ICU) of Bagae Hospital in Pyeongtaek, South Korea. REUTERS/Kim Hong-Ji



Sarah Ransome departs the court on the first day of the Ghislaine Maxwell trial in the Manhattan borough of New York City. REUTERS/Carlo Allegri



A White House Military Social Aide stands in the Center Hall during a press tour of White House Christmas decorations ahead of holiday receptions by U.S. President Joe Biden and first lady Jill Biden in Washington. REUTERS/Jonathan Ernst



A sign on the door warning customers not to wear a face mask reads "We Draw Guns on Masked Visitors" at the 619DW Guns and Ammo store amid the coronavirus pandemic in Merrimack, New Hampshire. REUTERS/Brian Snyder

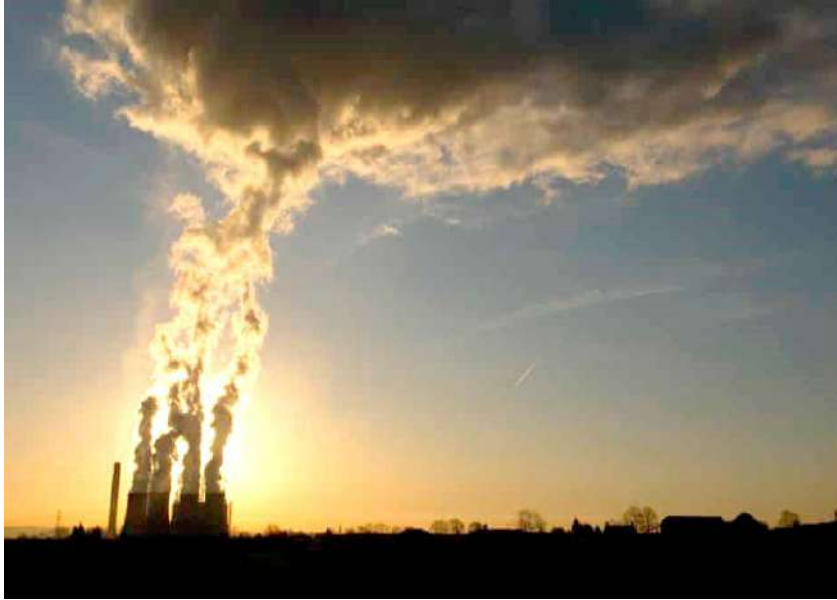


People take a selfie in front of the Grogu "Baby Yoda" balloon as it is inflated the day before the Macy's Thanksgiving Day Parade in Manhattan, New York, November 24. REUTERS/Carlo Allegri

BUSINESS

WMO Chief Prof Petteri Taalas: “We Are Way Off Track.”

World Greenhouse Gas Levels Hit Record; Countries Struggle To Curb Damage



The concentration of carbon dioxide, the most important greenhouse gas, is now 50% higher than before the Industrial Revolution. (Photo: sturti/Getty Images)

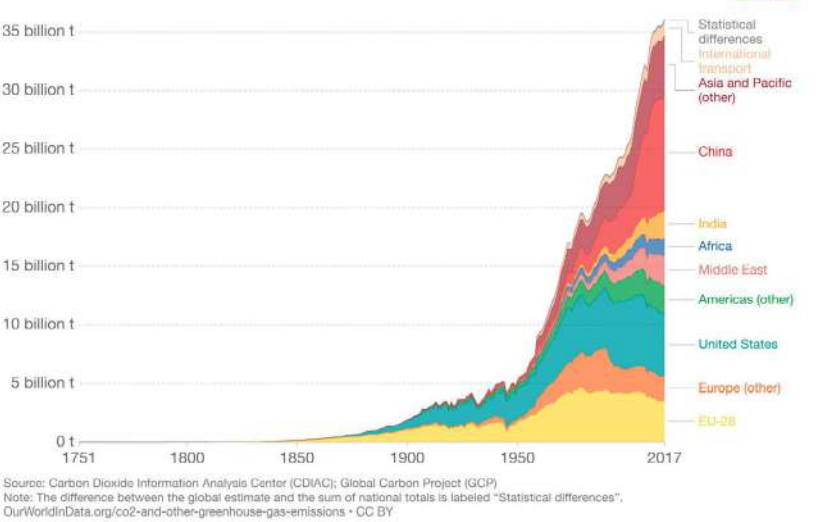
KEY POINTS
UN seeks ‘dramatic increase’ in climate commitments Summit will seek to avert menacing levels of warming UK’s Johnson says COP26 outcome is ‘touch and go’

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

GENEVA/GLASGOW, Oct 25 (Reuters) - Greenhouse gas concentrations hit a record last year and the world is “way off track” on capping rising temperatures, the United Nations said on Monday, showing the task facing climate talks in Glasgow aimed at averting dangerous levels of warming. A report by the U.N. World Meteorological Organization (WMO) showed carbon dioxide levels surged to 413.2 parts per million in 2020, rising more than the average rate over the last decade despite a temporary dip in emissions during COVID-19 lockdowns. WMO Secretary-General Petteri Taalas said the current rate of increase in heat-trapping gases would result in temperature rises “far in excess” of the 2015 Paris Agreement target of 1.5 degrees Celsius above the pre-industrial average this century. “We are way off track,” he said. “We need to revisit our industrial, energy

and transport systems and whole way of life,” he added, calling for a “dramatic increase” in commitments at the COP26 conference beginning on Sunday. The Scottish city of Glasgow was putting on the final touches before hosting the climate talks, which may be the world’s last best chance to cap global warming at the 1.5-2 degrees Celsius upper limit set out in the Paris Agreement. “It is going to be very, very tough this summit,” British Prime Minister Boris Johnson said during a news conference with children. “I am very worried because it might go wrong and we might not get the agreements that we need and it is touch and go, it is very, very difficult, but I think it can be done,” he said. The German government announced Chancellor Angela Merkel will travel to Glasgow to take part.

Annual total CO2 emissions, by world region



Source: Carbon Dioxide Information Analysis Center (CDIAC); Global Carbon Project (GCP)
Note: The difference between the global estimate and the sum of national totals is labeled “Statistical differences”. OurWorldInData.org/co2-and-other-greenhouse-gas-emissions - CC BY

STAKES ARE HUGE
The stakes for the planet are huge - among them the impact on economic livelihoods the world over and the future stability of the global financial system. Saudi Arabia’s crown prince said on Saturday that the world’s top oil exporter aims to reach “net zero” emissions of greenhouse gases, mostly produced by burning fossil fuels, by 2060 - 10 years later than the United States. He also said it would double the emissions cuts it plans to achieve by 2030. An official plan unveiled in Ottawa showed developed nations were confident they can reach their goal of handing over \$100 billion a year to poorer countries to tackle climate change by 2023, three years late. The plan on how to reach the goal, prepared by Canada and Germany, said developed countries still needed to do more and complained private finance had not lived up to expectations. A Reuters poll of economists found that hitting the Paris goal of net-zero carbon emissions will require investments in a green transition worth 2%-3% of world output each year until 2050, far less than the economic cost of inaction. By contrast governments since January 2020 have spent a total of \$10.8 trillion - or 10.2% of global output - in response to the COVID-19 pandemic. **‘WE DON’T HAVE TIME’** A “business-as-usual” trajectory leading to temperature rises of 1.6C, 2.4C and 4.4C by 2030, 2050 and 2100 respectively would result in 2.4% lost output by 2030, 10% by 2050 and 18%

by 2100, according to the median replies to the survey. Australia’s cabinet was expected to formally adopt a target for net zero emissions by 2050 when it meets on Monday to review a deal reached between parties in Prime Minister Scott Morrison’s coalition government, official sources told Reuters. The ruling coalition has been divided over how to tackle climate change, with the government maintaining that harder targets would damage the A\$2-trillion (\$1.5-trillion) economy.



Smoke and steam billow from Belchatow Power Station, Europe’s largest coal-fired power plant, near Belchatow, Poland. Picture taken November 28, 2018. REUTERS/Kacper Pempel/File Photo
In London, climate activists restarted their campaign of blockading major roads by disrupting traffic in the city’s financial district, while in Madrid a few dozen people staged a sit-in protest, briefly blocking the Gran Via shopping street. “Greenhouse gas emissions are provoking climate catastrophes all over the planet. We don’t have time. It’s already late and if we don’t join the

action against what’s happening, we won’t have time to save what is still left,” said Alberto, 27, a sociologist who took part in the protest. (Courtesy <https://www.reuters.com/>)

Related
Climate Crisis: Despite Lockdowns Greenhouse Gas Levels Hit New Record, Per UN Report

The data send a ‘stark’ message to the nations tasked with increasing action at the Cop26 climate summit, UN meteorology chief says
Levels of climate-heating gases in the atmosphere hit record levels in 2020, despite coronavirus-related lockdowns, the UN’s World Meteorological Organization has announced. The concentration of carbon dioxide, the most important greenhouse gas, is now 50% higher than before the Industrial Revolution sparked the mass burning of fossil fuels. Methane levels have more than doubled since 1750. All key greenhouse gases (GHG) rose faster in 2020 than the average for the previous decade and this trend has continued in 2021, the WMO report found. The data shows the climate crisis continues to worsen and send a “stark” message to the nations meeting at the Cop26 climate summit in Glasgow in a week’s time, according to WMO chief Prof Petteri Taalas: “We are way off track.”



The negotiators at the summit must deliver action to keep alive the goal of ending GHG emissions by 2050 and avoiding the worst climate impacts. Only stopping emissions will stabilise the levels of the gases and halt the temperature rises that drive the increasing damage from heatwaves, floods and droughts. “At the current rate of increase in GHG concentrations, we will see a temperature increase by the end of this century far in excess of the Paris Agreement targets of 1.5C to 2C,” said Taalas. “[Rising levels of GHGs] have major negative repercussions for our daily lives and wellbeing, and for the future of our children and grandchildren.” (Courtesy theguardian.com)

COMMUNITY

COVID-19: Research Points To Long-Term Neurological Effects



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A recent paper examining existing evidence argues that SARS-CoV-2 infection might increase the risk of long-term neurological problems, including cognitive decline and dementia. Nearly 1 year after the novel coronavirus, SARS-CoV-2, was identified, global cases have surpassed 88 million. Although a number of vaccines have been approved, the rollout will take time. In the meantime, researchers continue studying COVID-19 in an attempt to slow the spread and reduce severe symptoms. A recent perspective article, which appears in *Alzheimer’s & Dementia: The Journal of the Alzheimer’s Association*, reviews research into past viral illnesses, including the flu pandemic from a century earlier. The authors believe the research indicates COVID-19 could cause a lasting effect on the brain.



Other scientists are trying to piece together a picture of what life may look like in the long run for someone who has

had COVID-19.
Neurotropic viruses
Scientists consider the SARS-CoV-2 virus a “neurotropic” virus, because it can enter nerve cells. Neurotropic viruses include the mumps, rabies, and Epstein-Barr viruses. While some neurotropic viruses cause milder symptoms, others can cause swelling in the brain, paralysis, and death. Some flu-like viruses are neurotropic and similar in structure to the novel coronavirus. As such, researchers looked at these viruses to try to gain insight into what type of long-term effects to expect in people who have recovered from COVID-19. Dr. de Erausquin, who is a neurology professor at the University of Texas Health Science Center at San Antonio, explains: “Those respiratory viruses included H1N1 and SARS-CoV. The SARS-CoV-2 virus, which causes COVID-19, is also known to impact the brain and nervous system.”



“Since the flu pandemic of 1917 and

1918, many of the flu-like diseases have been associated with brain disorders,” says lead author Dr. Gabriel A. de Erausquin. According to the scientists, an elevated risk of Alzheimer’s disease, Parkinson’s disease, and mental health problems could potentially be connected to these flu-like illnesses. **Importance of neurological symptoms** Some people with COVID-19 do not experience any symptoms, while others have symptoms ranging from mild to severe. Some of the hallmark symptoms include: dry cough, fever, and difficulty breathing. Additionally, an estimated 15–25% of people with the viral illness may have neurological symptoms, including: loss of sense of taste and smell, altered mental state and headache. To enter cells, SARS-CoV-2 binds to ACE2 receptors on cell membranes. The olfactory bulb, which is the part of the brain receiving sensations of smell, harbors a high concentration of these receptors. The olfactory bulb also has strong connections to the hippocampus — the area responsible for memory.



While losing the sense of smell may not seem serious at first, it is still important, since it is tied directly to brain function. According to Dr. de Erausquin, “The trail of the virus, when it invades the brain, leads almost straight to the hippocampus.” “That is believed to be one of the sources of the cognitive impairment observed in COVID-19 patients. We suspect it may also be part of the reason why there will be an accelerated cognitive decline over time in susceptible individuals,” he adds. Among severe neurological issues during SARS-CoV-2 infection, patients may develop fluid on the brain, inflam-

mation in the brain, and seizures. **Lasting impact of COVID-19** COVID-19 can cause severe damage to the lungs, and that damage can be irreversible. However, according to the authors’ research, it appears that the possible fallout from COVID-19 may extend far beyond lung damage. **The authors write that “respiratory problems due to SARS-CoV-2 are thought to be due in part to brain stem dysregulation, as are possibly some of the gastrointestinal symptoms.”** Based on the idea that COVID-19 can cause damage to the brain, it is possible that people who have had the novel coronavirus but were either asymptomatic or experienced mild symptoms may face problems down the road. However, because COVID-19 is a new disease, scientists will need to carry out longer-term studies to confirm these theories. “As the *Alzheimer’s & Dementia* article points out, the under-recognized medical history of these viruses over the last century suggests a strong link to brain diseases that affect memory and behavior,” comments Dr. Maria C. Carrillo.



Alzheimer’s Association chief science officer and paper co-author. “In this difficult time, we can create a ‘silver lining’ by capitalizing on the Alzheimer’s Association’s global reach and reputation to bring the research community together to illuminate COVID-19’s long-term impact on the brain,” says Dr. Carrillo. (Courtesy medicalnewstoday.com)

Related
Stanford Researchers Develop Single-Dose Nanoparticle Covid-19 Vaccine That Doesn’t Need Cold Storage
Researchers have successfully tested a nanoparticle Covid-19 vaccine which, as yet, doesn’t appear to have any of the

side effects or distribution issues plaguing the current generation of vaccines in use. The scientists at the lab of Stanford University biochemist Peter S. Kim were already working on vaccines for the likes of Ebola, HIV and pandemic influenza when the coronavirus pandemic hit, and they quickly channeled all of their efforts into fighting the new scourge. The team has already produced and tested a promising new vaccine which could provide the solution to many of the issues frustrating global vaccination efforts. Nanoparticle vaccines are often just as effective as their virus-based counterparts, while encountering fewer of the drawbacks. For example, nanoparticle vaccines can be produced faster, don’t require the extensive cold storage supply chain for delivery to immunization centers, are less likely to produce side effects, and can be produced at a lower cost, if all goes to plan. Early results from vaccine tests on mice indicate that Stanford’s nanoparticle inoculation may grant immunity after just one dose. (Courtesy rt.com)



美南國際電視15.3《美南時事通》

華人的財產有保障嗎？兩黨國會爭議可喘口氣嗎？

華人下一步將如何？！

美南時事通

李恕信談美國



華人的財產有保障嗎？兩黨國會爭議可喘口氣嗎？華人下一步將如何？

請上Google查詢美南電視或掃描QR code觀看

（本報記者黃梅子）美國議會兩黨目前鬧得不可開交，拜登總統目前的民意支持率是歷屆總統中最低的。美國國會的歷史上，曾經交替出現過多數黨極度集中領導與議員極度的反集中、分權化兩種形勢。然而，不管國會議員們如何崇尚個人主義，民主黨、共和黨在國會兩院的議事活動中對本黨議員仍然發揮著一定的領導作用。國會面臨的三大矛盾使兩黨的領導成為必然。

矛盾之一，國會議員的提案多而國會開會時間有限。參眾兩院對本院議員的提案權均不加限制，任何一位議員個人、或多位議員聯名，可在國會會期的任何一天提出數量不限的議案。每位議員為了寫好各自的立法紀錄以面見選民，總是盡其所能地多提議案，以爭取最終製定的法律冠之以自己的姓氏。訓練有素、人數眾多的國會助理和成千上萬的院外遊說人員隨時都能將寫就的議案草稿發到議員手裏。因此，每屆國會都面臨大量的議案。

矛盾之二，議員提案內容龐雜而國會立法總體上必須合理安排。每一

社會各個集團的動態、主張、情緒和要求，使政府耳聰目明，根須發達。當初北美製憲會議關於國會眾議院的任務與作用的辯論明顯說明了這一點。為此，就必須允許和鼓勵兩院議員們各抒己見，代其選民立言。其二，以維護統治秩序、保障私有財產為宗旨，對國會議員所反映的各種主張與要求進行分解整合，使立法既不失民主色彩，能夠緩和社會矛盾，更能捍衛美國的立國目標。

然而，國會兩院歷來的反集中與分權化趨勢又使兩黨領袖的集中領導頗為困難。國會議員們的平等與分權觀念並不是異端邪說，而是美國社會正統的個人主義哲學的反映，因而國會議員們無論如何努力也壓製不了。

拜登上台以來，美國兩黨之間的纏鬥愈演愈烈，而政治對立進一步加劇了社會對立，並給美國的社會難題治理增加了難度。

例如，自新冠疫情爆發以來，圍繞是否戴口罩、是否該接種疫苗等關鍵防疫措施，民主共和兩黨爭執不休。

白宮為控制疫情要求所有聯邦政府員工必須接種疫苗，卻遭到共和黨強烈反對，認為這種強製行為“侵犯

個人自由”。

在一些疫情嚴峻的鄉村地區，戴口罩和接種疫苗成了“政治化”考量。“防疫政治化”給美國抗疫造成了嚴重阻礙，最終“受傷”的總是無辜的民眾。在確診病例数和死亡人數上，都是名副其實的“美國第一”。

此外，由於兩黨未就新財年聯邦預算和暫停財務上限的關鍵法案達成一致，美國政府差點第N+1次陷入“停擺”，甚至可能出現史上首次債務違約的窘境。

美國人比以往任何時候都更加撕裂，並在社會、種族、經濟等諸多問題上陷入僵局。

請看《美南時事通》之《李恕信談美國》，主持人Vivan和全美政治領袖基金會主席李恕先博士談華人的財產有保障嗎？兩黨國會爭議可喘口氣嗎？華人下一步將如何？

請關注美南國際電視 15.3 頻道《美南時事通》，也可以通過 iTalkBB 平臺收看。美南新聞網站 scdaily.com，也可以在 youtube 上搜索 Stv15.3 Houston，訂閱美南新聞頻道，隨時收看美南國際電視的節目。



美南時事通

李恕信談美國



華人的財產有保障嗎？兩黨國會爭議可喘口氣嗎？華人下一步將如何？

請上Google查詢美南電視或掃描QR code觀看

老人保險註冊至12/7 為止 想換計畫的長輩們要快了

萬德福保險李淑惠專業敬業 用心助長者接受更多保障



（本報休斯頓報導）在美國生活，大家都知道醫療費用非常高，尤其是年齡漸長之後，難免需要看醫生或吃藥。無論是來美打拼多年，還是跟著子女到美國居住，長輩們想要安心快樂的養老，找對醫療保險無疑是最重要的環節之一。美國政府給長者們許多福利，但是，內容頗為複雜，長者們要深入了解如何才能真正受益，這時候，一位好的老人保險經紀人就能發揮巨大的功能。

從客人的角度出發

休斯頓有位老人保險經紀人，被許多長者讚揚有加，口耳相傳，也有人稱她是休斯頓最棒的老人保險經理，她叫做李淑惠，是萬德福保險的負責人。

對於接受過李淑惠服務的長者們來說，李淑惠是健康保險顧問、也是好朋友、常常還是解決問題的救星，難怪有位長者說，經紀人的專業服務甚至要比保險產品更讓人窩心。

李淑惠總是從客人的角度出發，專業回答問

題，讓老人們更了解健康保險，她用自己的真誠與專業服務，打造極強的人格魅力，讓她的客戶都主動把朋友介紹給她，名聲口耳相傳。其實，好口碑並非從天而降，而是靠她一步一腳印，誠心的關懷客戶，仔細了解保險資訊，掌握專業知識，關心客戶健康，實在的幫人解決問題，一點一滴都是用心的成果。

客戶滿意度超高，讚揚有加

在休斯頓已入籍七年多的俞濟成先生是李淑惠的客戶，他用親身的經歷，娓娓訴說自己與李淑惠的互動過程，以及她如何幫助人。

俞先生表示，他一開始是由另一位保險經紀人服務，後來經由朋友介紹，認識李淑惠，初次看到李淑惠，覺得她很和氣、專業、友善，和她有過互動之後，發現她相當會設身處地為人著想，只要能對客戶好，總是不辭辛苦的居中聯繫，給予專業建議，充滿了關懷。

李淑惠的特點是待人特別熱心、非常負責任，常常幫忙人解決問題，有些甚至是其他範圍，並非保險的問題，只要客戶問了她，李淑惠也幫忙處理。

俞先生有一些朋友陸續的入籍，因為他知道李淑惠非常的負責、專業，自己也樂意介紹朋友給李淑惠，而這些朋友都非常滿意李淑惠的服務。

有些老人因為語言不通，對保險知識了解不多，李淑惠的專業知識豐富，對老人的幫助就很大。俞先生表示，在介紹幾位朋友給李淑惠認識之後，自己在一邊聽，也跟李淑惠學了很多保險知識，知道應該根據不同的健康狀況，來選怎樣的保險，以符合需求。不同保險公司有不同的做法、不同的標準，了解之後，才能選最符合自己需要的。一路走來，自己等於是過來人，知道老人保險的來龍去脈。

俞先生對李淑惠稱讚不已，覺得李淑惠非常的難得，如果有人提出問題，她總是非常耐心的回答，盡量讓老人家聽明白。如果有人生病，而他目前的保險公司保障不夠充分，李淑惠會幫忙找不同的可能性，若是找到另一家保險公司能夠更好的給予保障，李淑惠也會幫忙換一家保險公司，讓客戶能省錢又安心。

先考慮客戶的利益

李淑惠的服務作風體現在誠懇、及信任程度上，她總是先考慮客戶的利益，以他們的健康狀況來衡量，與客戶溝通後，會根據客戶綜合的情況，給幾個



建議方案，然後與客戶一起找最適合的。

每個人的身體狀況不同，有些人不太吃藥，有的人則有一些慢性疾病，需要長期吃藥。有些藥很貴，李淑惠會深入了解不同保險的差異，做研究比較，看有無自付額，如果自付額大，拿藥就會比較貴，比較過不同的計畫之後，看哪種計畫最幫客戶省錢。

而每個人的經濟狀況也不一樣，有些人喜歡HMO，有些人比較青睞PPO。不同的保險計畫適合不同情況的人。就福利來說，一般而言，HMO的福利比較多，但是網路比較窄，看專科醫生要經過家庭醫師推薦，比較不自由。然而，有些人如果與家庭醫師比較熟，打一通電話即可，也不是太麻煩。李淑惠會推薦給客戶比較大的保險公司，萬一需要找專科醫生的時候，會比較容易找。

創造很大的不同

李淑惠以她豐富的經驗幫助長者們，受惠的長輩們感覺她創造很大的不同 (make a great difference)，選擇李淑惠當經紀人，客戶有8-9家的產品可以選擇，因為她總是不厭其煩地去了解產品、通過考試，取得證照。

李淑惠專精的服務項目：老人健康保險 Medicare、健康保險、退休基金、人壽保險、長照保險、年金。代理數家知

名公司。10月15日開始，週六增加辦公時間 10:00am 到 2:30pm。

連絡電話 281-758-9152，346-364-8405 或 wonderfulsuelee@gmail.com。微信和LINE 的ID 是 kpc2056 (如果無法加微信/Line，請直接打電話)。若使用 AT&T 家庭電話無法撥通者，請改用手機打。網站: <https://suelee.agent-medicareplans.com>。地址: 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston, TX 77036

